



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

### 王府半島酒店可持續翻新工程項目 榮獲建築研究組織建築環境評估法「良好」評級 香港上海大酒店有限公司旗下首家半島酒店獲建築研究院環境評估方法認證

香港，2018年7月23日：半島酒店集團母公司 -- 香港上海大酒店有限公司今天(7月23日)假北京王府半島酒店舉行頒獎典禮，慶祝集團首家在中國經營的酒店榮獲英國「建築研究組織建築環境評估法」(Building Research Establishment Environmental Assessment Method，簡稱 BREEAM)之「良好」評級(Good)。王府半島酒店在2017年完成龐大翻新工程，成為全國首家全套房式豪華酒店，並憑此晉身北京首個獲得該評級的酒店翻新項目。

王府半島酒店原有 525 間客房已改建為 230 間套房，當中涉及複雜工程及設計技術，酒店從項目籌劃之初已採納包括 BREEAM 在內的可持續建築指引，並獲 BREEAM 「良好」評級，成為北京三家獲 BREEAM 評級的建築之一，亦是當地首個獲得該評級的酒店翻新項目，同時成為香港上海大酒店有限公司旗下首家獲得該評級的酒店項目。

出席今日頒獎典禮的嘉賓包括來自「建築研究組織建築環境評估法」、香港上海大酒店有限公司以及王府半島酒店的管理層，齊賀酒店在環保建築方面的傑出成就。

英國建築研究院 (BRE Group) 行政總裁 Niall Trafford 先生表示：「恭喜王府半島酒店的翻新項目，它不但超越了設計及翻新工程的最佳守則，更成為可持續環保建築的典範。」

1990 年，「建築研究組織建築環境評估法」在英國推出，是全球評估建築及基建項目對環境、社會及經濟影響的權威評估系統之一，並且為環保建築訂立設計、規格、建造及營運方面的最佳標準的實務守則。

香港上海大酒店有限公司重視企業社會責任，深明可持續發展之重要性，其『尊尚傳承 2020 願景』制訂了集團其企業社會責任方針，當中包括建造酒店物業項目時必須採用環保耐用物料。2017 年，集團為巴黎半島酒店旁、位於 21 Avenue Kléber 的辦公大樓進行翻新，並獲得「建築研究組織建築環境評估法」的「優異」(Excellent) 評級。集團視可持續發展為長遠策略，將與「建築研究組織建築環境評估法」繼續合作，確保集團在倫敦、伊斯坦堡及仰光三地推展的半島酒店項目符合環保建築標準。

香港上海大酒店有限公司董事總經理兼行政總裁郭敬文先生表示：「王府半島酒店的工程及營運團隊表現出色，令翻新項目符合「建築研究院環境評估方法」良好評級標準。該殊榮肯定了本集團的可持續發展方針，以及集團在酒店業界的領導地位。半島酒店集團是全球知名的頂級酒店企業之一，公司同人非常欣喜可以在酒店項目中實踐可持續發展理念。」



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

企業責任及可持續發展總監劉金花女士指出：「本集團深感榮幸獲得是次殊榮，有賴公司同人齊心協力，令王府半島酒店翻新項目成為豪華酒店業界可持續發展的典範。本集團定當從今次項目汲取經驗，繼續深入研究及採用環保建築技術及物料，以提升集團新酒店項目可持續發展的水平。」

如欲了解香港上海大酒店有限公司『尊尚傳承 2020 願景』詳情，請瀏覽本集團[尊尚傳承](#)專頁及參閱《[2017 企業責任及可持續發展報告](#)》。



由左至右：

王府飯店有限公司董事、副總經理劉憲民先生；香港上海大酒店有限公司中國事務總監呂以民小姐；香港上海大酒店有限公司企業責任及可持續發展總監劉金花小姐；中國旅遊飯店業協會副秘書長辛濤小姐；王府半島酒店總經理文斯滕先生；「建築研究院環境評估方法」總裁 Shamir Ghumra 先生；王府井商會會長劉冰小姐；英國駐華大使館英國國際貿易部公使銜參贊中國區代理主管史雲森先生；「建築研究院環境評估方法」財務總裁 Nick Farrimond 先生；王府半島酒店副總經理 – 中國事務/王府飯店有限公司財務總監任寶民先生



THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED  
香港上海大酒店有限公司



由左至右：  
王府半島酒店總經理文斯滕先生；「建築研究院環境評估方法」總裁 Shamir Ghumra 先生



由左至右：  
中國旅遊飯店業協會副秘書長辛濤小姐；王府半島酒店總經理文斯滕先生；「建築研究院環境評估方法」總裁 Shamir Ghumra 先生；王府井商會會長劉冰小姐；英國駐華大使館英國國際貿易部公使銜參贊中國區代理主管史雲森先生



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

### 有關香港上海大酒店有限公司（香港上海大酒店）

香港上海大酒店有限公司於 1866 年註冊成立，為香港聯合交易所上市公司 (00045)。香港上海大酒店乃一間集團的控股公司，集團持有、發展並管理位於亞洲、美國及歐洲主要地點的豪華酒店、商用及住宅物業，並提供旅遊及休閒、會所管理及其他服務。半島酒店集團由香港半島酒店、上海半島酒店、王府半島酒店、東京半島酒店、曼谷半島酒店、馬尼拉半島酒店、紐約半島酒店、芝加哥半島酒店、比華利山半島酒店及巴黎半島酒店組合而成。現正發展中的項目包括倫敦半島酒店、伊斯坦堡半島酒店及仰光半島酒店。集團旗下物業包括香港的淺水灣綜合項目、山頂凌霄閣及聖約翰大廈、越南胡志明市的 The Landmark 及法國巴黎的 21 avenue Kléber。集團旗下會所與服務包括香港山頂纜車、泰國曼谷的泰國鄉村俱樂部、加州喀麥爾爾鶉園高爾夫球會、香港的半島會所管理及顧問服務、半島商品及大班洗衣。

### 英國建築研究院（BRE）簡介

英國建築研究院（BRE）是全球頂尖建築科學中心以及建築業研究權威，通過研究新知識並制訂產品、工具及標準，推動建築界為可持續發展帶來正面改變。研究院致力協助政府及私人客戶，以更高效能、更佳質素、更安全及符合可持續標準的家居、建築及社區建設，面對環境、社會及經濟層面的挑戰。BRE 為 BRE Trust 信託基金屬下機構。BRE Trust 信託基金為註冊慈善機構，致力通過資助提升建築界環保標準的研究及教育項目，建立更美好的環境。www.bregroup.com

### 「建築研究院環境評估方法」（BREEAM）簡介

「建築研究院環境評估方法」（BREEAM）是全球評估建築及社區可持續發展標準的權威評估系統，自推出至今已為全球超過 2 萬 4 千個項目發出超過 53 萬張證書，另外超過 220 萬座建築物及社區項目已正式登記展開認證程序。現時全球超過 70 個國家已應用「建築研究院環境評估方法」。www.breem.com

如有查詢，請聯絡：

香港上海大酒店有限公司

企業事務總監

莫凱琳

電話：(852) 2840 7152

手機：(852) 6718 8219

電郵：[lynnemulholland@peninsula.com](mailto:lynnemulholland@peninsula.com)

網站：[www.hshgroup.com](http://www.hshgroup.com)

[www.peninsula.com](http://www.peninsula.com)

香港上海大酒店有限公司

企業事務經理

劉莉

電話：(852) 2840 7743

傳真：(852) 9611 0502

電郵：[lilianlau@peninsula.com](mailto:lilianlau@peninsula.com)

網站：[www.hshgroup.com](http://www.hshgroup.com)

[www.peninsula.com](http://www.peninsula.com)